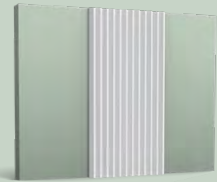


# NÁVOD NA INSTALACI 3D OBKLADŮ STĚN - LINEÁRNÍ

ORAC<sup>®</sup>  
DECOR

INSTALLATIE VAN 3D WALL COVERING | INSTALLATION DE 3D WALL COVERING |  
INSTALLATION VON 3D WALL COVERING | INSTALACIÓN 3D WALL COVERING |  
INSTALLAZIONE DEL RIVESTIMENTO MURALE 3D | УСТАНОВКА 3D СТЕНОВЫХ ПОКРЫТИЙ

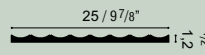
Length | lengte | longueur | Länge | longitud | Lunghezza | длина - 200 cm / 78 3/4"



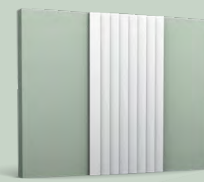
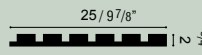
W108 | W108F  
ZIGZAG



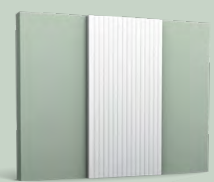
W109 | W109F  
VALLEY



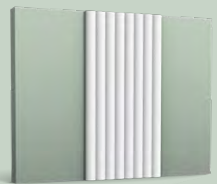
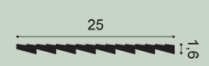
W111 | W111F  
BAR



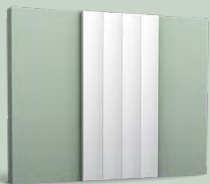
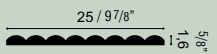
WX204  
WX204-2600  
RIPPLE



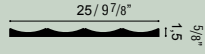
WX204  
WX204-2600  
RIPPLE



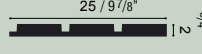
W110 | W110F  
HILL



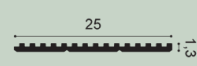
W114 | W114F  
VALLEY XL



W116 | W116F  
BAR XL



WX205  
WX205-2600  
TRACK



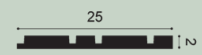
WX205  
WX205-2600  
TRACK



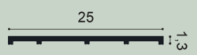
WWW.ORACDECOR.COM  
>> INSTALLATION



W119 | W119F  
BAR MIX



SX207  
SQUARE



UM410-A - 06/2023

Ready?



ATMOSPHERE

**Podmínky skladování a instalace:** Skladujte profily a lepidla při pokojové teplotě a před instalací vyčkejte 24 hodin.

Opslag- en plaatsingsvoorwaarden: Plaats profielen en lijm 24 uur vóór de installatie op kamertemperatuur.

Conditions d'installation et de stockage: Stockez les profils et les colles à température ambiante 24 heures avant la pose.

Lager- und Installationsbedingungen: Profile und Kleber 24 Stunden vor Verlegung bei Zimmertemperatur lagern.

Condiciones de almacenamiento y de instalación: Colocar molduras y adhesivos en el lugar 24 horas antes de la aplicación. Condizioni

di stoccaggio e di installazione: conservare profili e adesivi a temperatura ambiente e attendere 24 ore prima dell'installazione.

Обязательно оставьте стеновые панели и клей на 24 часа перед монтажом в помещении под отделку.

SURFACE



**Dust free**  
Stofvrij  
Sans poussière  
Staubfrei  
Libre de polvo  
Privi di polvere  
Удалите пыль



**Sand and wash surface**  
Schoor en reinig de ondergrond  
Poncez et nettoyez la surface  
Schleifen und reinigen Sie den Untergrund  
Superficie lisa y limpia  
Superficie carteggiata e pulita  
Очистите поверхность



**Flat wall & ceilings**  
Vlaek wand en plafond  
Mur et plafond plats  
Plane Wand und Decke  
Paredes e techos lisos  
Pareti e soffitti  
Выровняйте стены и потолки



**Dry**  
Droog  
Sec  
Troocken  
Seco  
Asciutto  
Высушите



**No grease**  
Vetvrij  
Sans graisse  
Fettfrei  
Sin grasa  
Assenza di grasso  
Обезжирьте

Ready? Set? Go!



INSTALLATION  
GUARANTEE

# Set?



Online kalkulačka lepidla  
Online lijmcalculator  
Calculateur de colle en ligne  
Online Kleberrechner  
Calculadora de adhesivos online  
Calcolatore di colla online  
Калькулятор клея

## POUZE PLNÁ ZÁRUKA S DECOFIXEM

VOLLEDIGE GARANTIE ENKEL BIJ GEBRUIK VAN DECOFIX  
GARANTIE TOTALE UNIEQUEMENT AVEC COLLE DECOFIX  
VOLLSTÄNDIGE GARANTIE NUR BEI DER VERWENDUNG VON DECOFIX  
GARANTÍA COMPLETA SÓLO SI SE UTILIZA DECOFIX  
GARANZIA COMPLETA SOLO CON DECOFIX  
ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКЦИЮ ДЕЙСТВУЕТ ТОЛЬКО ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ КЛЕЯ DECOFIX

Note | opmerking | note |  
Hinweis | nota | nota | примечание

Cleaning | reiniging | nettoyage  
Reinigung | limpieza | pulizia | уборка



**Spojenci stěna-strop**  
Verbinding muur/plafond  
Collage mur/plafond  
Verbindung Wand/Decke  
Adherencia techos/paredes  
Collante per parete/soffitto  
Стены/потолки

## DecoFix Power

Velmi silné lepidlo na bázi MS-Polymeru

FDP700 290 ml > 7 - 8 m  
9.8 oz > 23 - 26 ft



### Neporézní nebo vlhký povrch, vnitřní prostor

Niet-poreuze of vochtige ondergronden, binnen  
Surfaces non poreuses ou environnement humide, pose à l'intérieur  
Nicht-poröser/saugfähige Untergrund oder Feuchträume, Innen  
Superficies no porosas o ambientes húmedos, interior  
Superfici non porose o ambiente umido, installazione in interni  
Для непористых и/или влажных поверхностей и для внутренних работ



**Spoje mezi panely**  
Verbinding tussen profielen  
Joints entre les profils  
Nahtverbindungen zwischen Profilen  
Uniones de los perfiles  
Giunte tra i profili  
Стыки между профилями

## DecoFix Ultra

Bílé lepidlo na bázi polymeru

FX400 270 ml > min. 80 m  
9.13 oz > min. 262 ft



### Hotové boční strany nevyžadují lepidlo na spoje

De afgewerkte lange zijanten vereisen geen voeglijm  
Les côtés finis des références n'exigent pas la colle pour joints  
Für die fertigen Seiten der brauchen Sie keinen Nahtkleber.  
Los laterales acabados no requieren adhesivo para juntas  
I lati finiti non necessitano di collante per giunti  
Для швов по длинной стороне не требуется использование стыковочного клея



**Dokončení spojnic pomocí DecoFiller**  
Werk naden af met DecoFiller  
Finissez les coutures avec DecoFiller  
Nahte mit DecoFiller versiegeln  
Acabar las costuras con DecoFiller  
Rifinire le giunte con DecoFiller  
Заделяйте все швы с помощью DecoFiller

## DecoFiller

Lehký akrylový tmel připravený k použití

FL300 335 ml > 98 ft



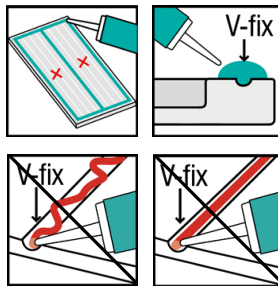
W108 | W109 | W110  
W111 | W114 | W116 | W119  
WX204 | WX205 | SX207

**DecoFix POWER**  
+ **DecoFix ULTRA** + **DecoFiller**



## APLIKACE LEPIDLA DECOFIX POWER

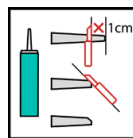
APPLICATIE | APPLICATION | AUFTRAGUNG | APPLICACIÓN | APPLICAZIONE | ПРИЛОЖЕНИЕ



### Použijte FDP700 v hojném množství

Gebruik FDP700 in overvloed op de voorziene lijmsporen  
Utilisez le FDP700 en abondance sur les lignes de colle prévues  
FDP700 reichlich auf den vorgesehenen Klebefugen auftragen  
Utilice FDP700 en abundancia en las líneas de pegamento previstas  
Usare FDP700 in abbondanza lungo la scanalatura per la colla  
Используйте FDP700 в изобилии на предусмотренных клеевых линиях

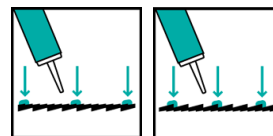
### WX204 | WX204-2600 RIPPLE



### EXPERT TIP!

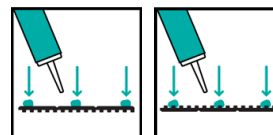
Odřízněte 1 cm od trysky, pak šikmo, pro lepší rozložení lepidla.

1 cm van het mondstuk afsnijden, dan diagonaal voor een betere lijmverdeling  
Couper 1 cm de la buse, puis en diagonale pour une meilleure répartition de la colle  
Schneiden Sie 1 cm von der Tülle schräg ab, um den Kleber besser zu verteilen  
Cortar 1 cm de la boquilla, luego en diagonal para distribuir mejor el pegamento  
Tagliare 1 cm del beccuccio in diagonale per una migliore distribuzione della colla  
Отрежьте 1 см от насадки, затем по диагонали, для лучшего распределения клея



A-side front  
B-side glue!  
B-side front  
A-side glue!

### WX205 | WX205-2600 TRACK



A-přední strana  
B-boční lepidlo!  
B-přední strana  
A - boční lepidlo!

**1** ZVOLIT KONSTRUKCI | KIES DE OPBOUW | CHOISISSEZ LA STRUCTURE | WÄHLEN SIE DEN AUFBAU | ELIGE LA ESTRUCTURA | SCEGLIERE LA STRUTTURA | ВЫБЕРИТЕ ТИП ОТДЕЛКИ

length < 200cm / 78 3/4" (max. full length)

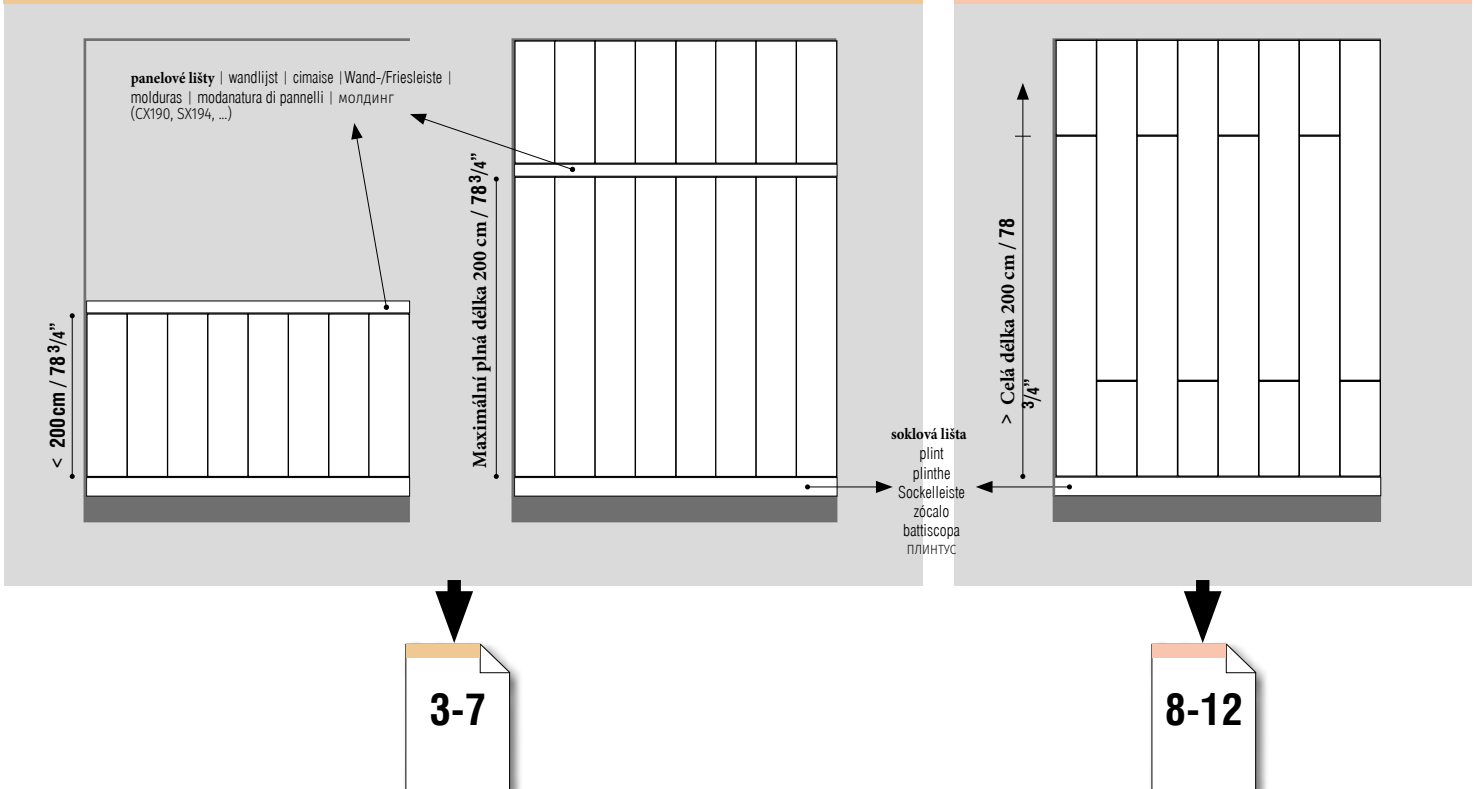
**Použití horizontálně umístěného (mezilehlého) profilu**

Met gebruik van horizontaal geplaatst (tussen)profiel  
 Utilisation d'un profilé (intermédiaire) positionné horizontalement  
 Verwendung eines horizontal angeordneten (Zwischen-)Profils  
 Utilización de un perfil horizontal (intermedio)  
 Utilizzo di un profilo posizionato orizzontalmente (intermedio)  
 Стыковка панелей через горизонтально расположенный профиль

length > 200cm / 78 3/4"

**Jednotné obložení stěn**

Uniforme wandbekleding  
 Revêtement mural uniforme  
 Einheitliche Wandverkleidung  
 Revestimiento mural uniforme  
 Rivestimento uniforme della parete  
 Сплошное покрытие стен



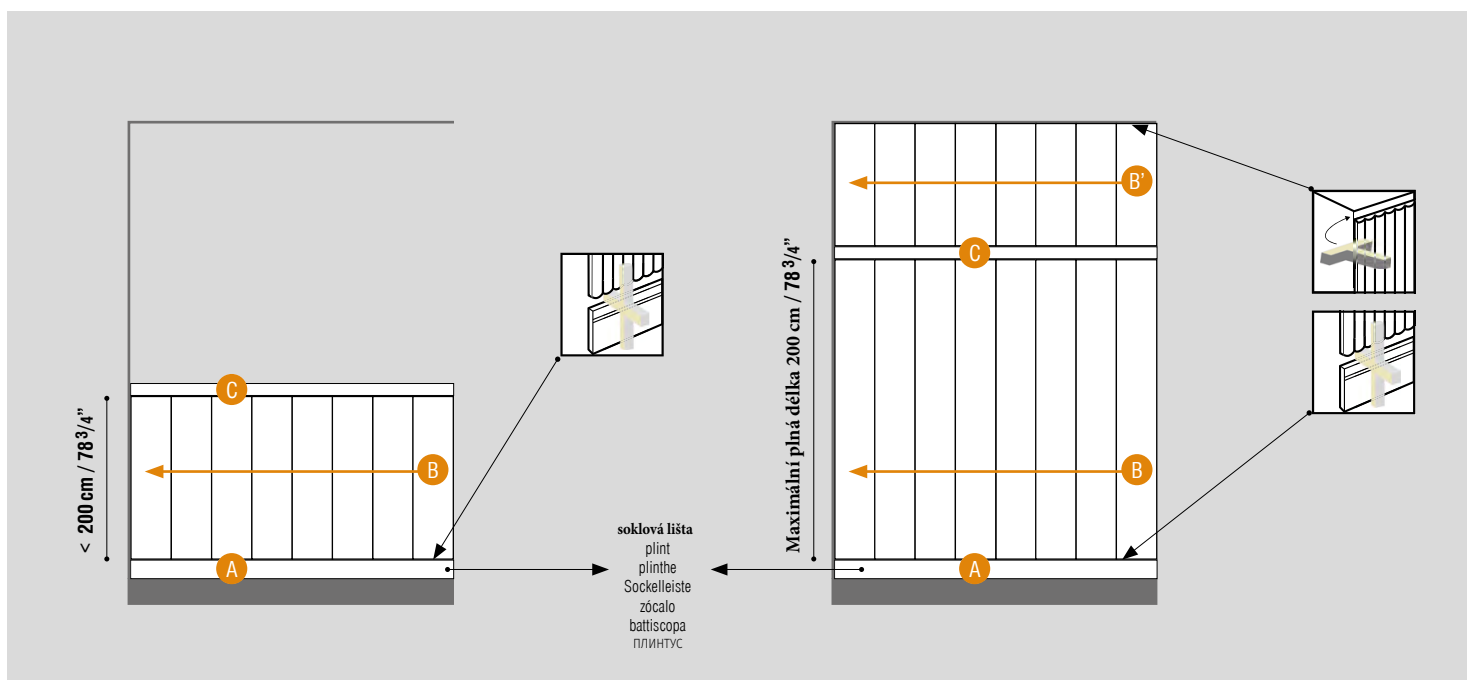
délka < 200cm / 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" (max. full length)

#### Použití horizontálně umístěného (mezilehého) profilu

Met gebruik van horizontaal geplaatst (tussen)profiel  
Utilisation d'un profilé (intermédiaire) positionné horizontalement  
Verwendung eines horizontal angeordneten (Zwischen-)Profils  
Utilización de un perfil horizontal (intermedio)  
Utilizzo di un profilo posizionato orizzontalmente (intermedio)  
Стыковка панелей через горизонтально расположенный профиль

ČTĚTE POZORNĚ | LEES AANDACHTIG | LIEZ ATTENTIVEMENT | SORGFÄLTIG LESEN  
| LEER ATENTAMENTE | LEGGERE ATTENTAMENTE | ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

## 2 METODA PRÁCE | WERKWIJZE | MÉTHODE DE TRAVAIL | ARBEITSWEISE | MÉTODO DE TRABAJO | METODO DI LAVORO | ОЧЕРЕДНОСТЬ УСТАНОВКИ



### Vždy instalujte soklovou lištu

Installeer altijd een plint  
Installer toujours une plinthe  
Immer eine Sockelleiste anbringen  
Instalar siempre un zócalo  
Installare sempre un battiscopa  
Обязательно устанавливайте плинтус



### Zajistěte dilatační mezeru 1 mm/m (3/64" per 39 3/8") nad lištou (a u stropu).

Voorzie een uitzettingsvoeg van 1 mm/meter boven de plint (en bi het plafond)  
Prévoir un joint de dilatation de 1 mm/mètre au-dessus de la plinthe (et au plafond)  
Sehen Sie eine Dehnungsfuge von 1 mm/Meter über der Sockelleiste (und an der Decke) vor  
Deje un espacio de dilatación de 1 mm/metro por encima del zócalo (y en el techo)  
Prevedere un'intercapedine di espansione di 1 mm/metro sopra il battiscopa (e sul soffitto)  
Оставьте над плинтусом и у потолка компенсационные отступы по 1 мм

délka < 200cm / 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" (max. full length)

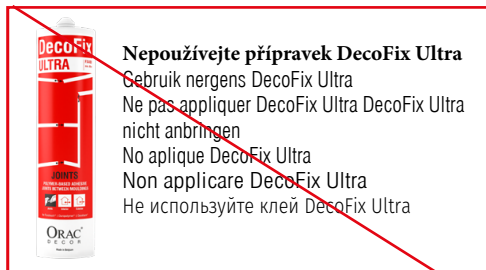
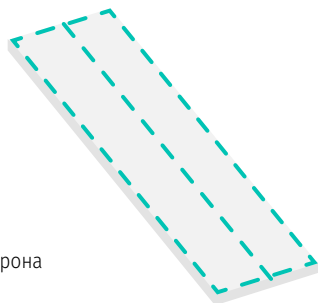
### Použití horizontálně umístěného (mezilehlého) profilu

Met gebruik van horizontaal geplaatst (tussen)profiel  
Utilisation d'un profilé (intermédiaire) positionné horizontalement  
Verwendung eines horizontal angeordneten (Zwischen-)Profils  
Utilización de un perfil horizontal (intermedio)  
Utilizzo di un profilo posizionato orizzontalmente (intermedio)  
Стыковка панелей через горизонтально расположенный профиль

## 3 ADHESIVES + FILLER | LIJMEN + VULPASTA | COLLES + ENDUIT | KLEBER + FÜLLSTOFF | ADHESIVOS + MASILLA | ADESIVI + STUCCO | КЛЕЙ + ШПАТЛЁВКА

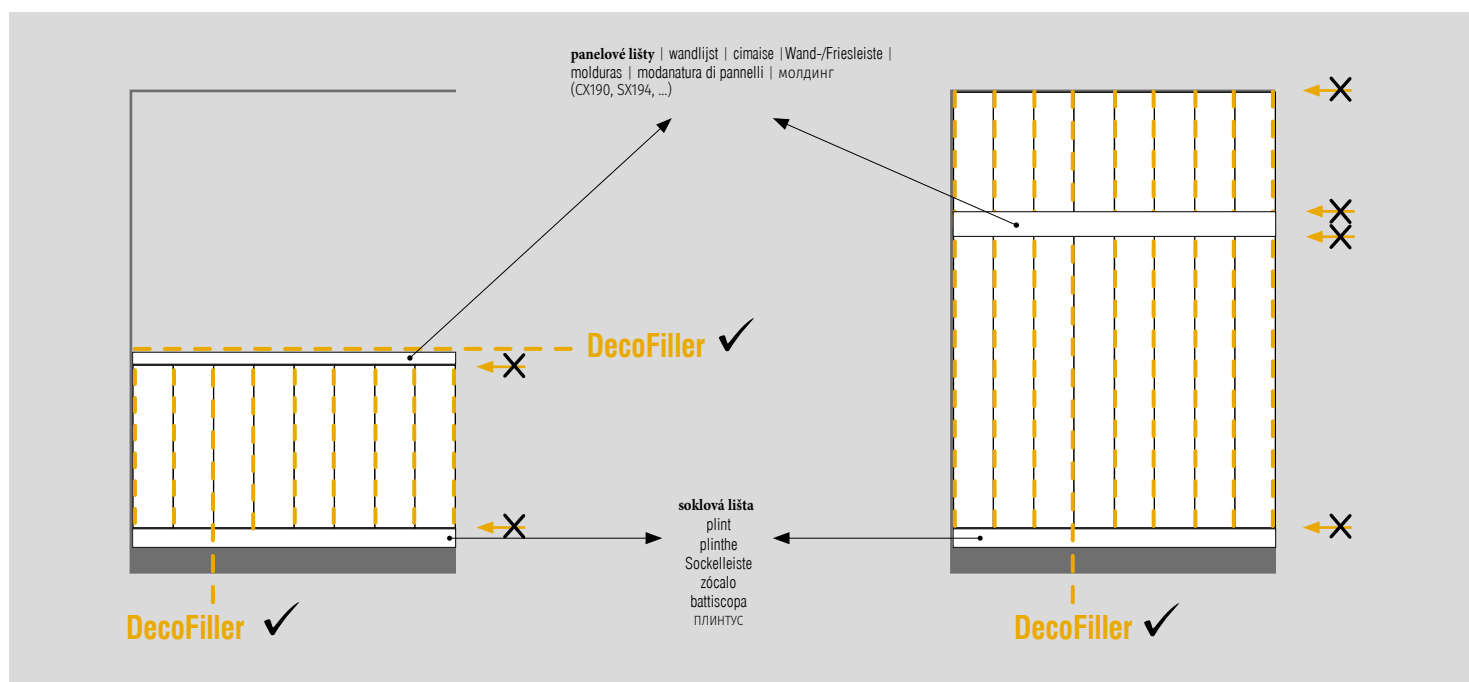


zadní strana  
achterkant  
arrière  
Rückseite  
parte posterior  
lato posteriore  
оборотная сторона



### Nepoužívejte přípravek DecoFix Ultra

Gebruik nergens DecoFix Ultra  
Ne pas appliquer DecoFix Ultra  
nicht anbringen  
No aplique DecoFix Ultra  
Non applicare DecoFix Ultra  
Не используйте клей DecoFix Ultra



### Použijte DecoFiller na všechny svislé švy a na horní část vodorovného rámu v případě nízkého obložení.

Gebruik DecoFiller voor alle verticale naden en voor de bovenzijde van een horizontale lijst in het geval lage lambrisering  
Utilisez DecoFiller pour tous les joints verticaux et pour le haut d'un cadre horizontal dans le cas d'un lambris bas  
Verwenden Sie DecoFiller für alle vertikalen Nähte und für die Oberseite eines horizontalen Rahmens im Falle einer niedrigen Verkleidung  
Utilice DecoFiller para todas las costuras verticales y para la parte superior de un molduras horizontal en el caso de paneles bajos  
Utilizzare DecoFiller per tutte le giunture verticali e per la parte superiore di una cornice orizzontale in caso di pannellature basse  
Используйте шпатлёвку DecoFiller для всех вертикальных швов и для верхнего края горизонтального профиля при таком типе обшивки

### Nenanásejte DecoFiller do dilatačních mezer.

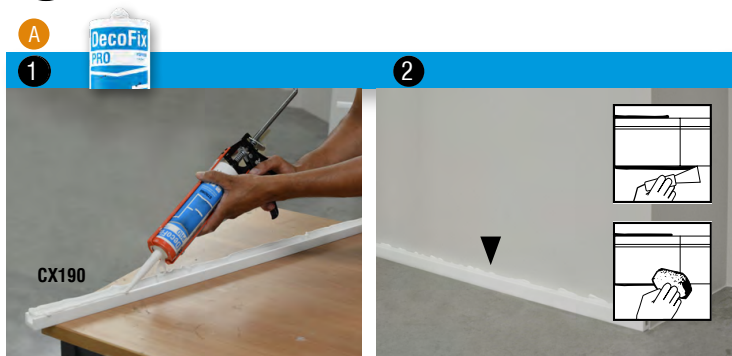
Breng DecoFiller niet aan in de uitzettingsvoegen  
Ne pas appliquer DecoFiller dans les joints de dilatation.  
DecoFiller nicht in Dehnungsfugen anwenden  
No aplicar DecoFiller en las juntas de dilatación  
Non applicare DecoFiller nelle fessure di dilatazione  
Не заполняйте шпатлёвкой DecoFiller компенсационные отступы

délka < 200cm / 78 3/4" (max. full length)

**Použití horizontálně umístěného (mezilehého) profilu**

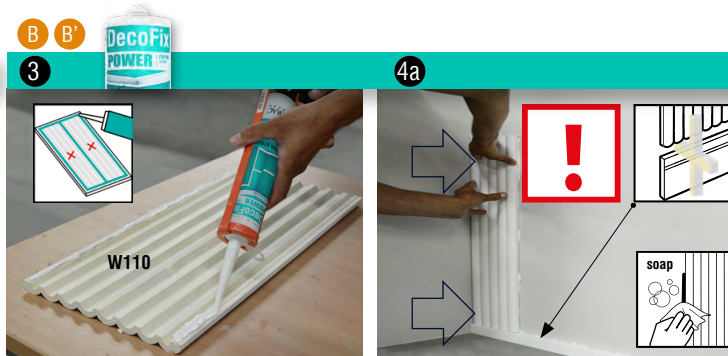
Met gebruik van horizontaal geplaatst (tussen)profiel  
 Utilisation d'un profilé (intermédiaire) positionné horizontalement  
 Verwendung eines horizontal angeordneten (Zwischen-)Profils  
 Utilización de un perfil horizontal (intermedio)  
 Utilizzo di un profilo posizionato orizzontalmente (intermedio)  
 Стыковка панелей через горизонтально расположенный профиль

**4 INSTALLATION | INSTALLATIE | INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN | INSTALLAZIONE | УСТАНОВКА**



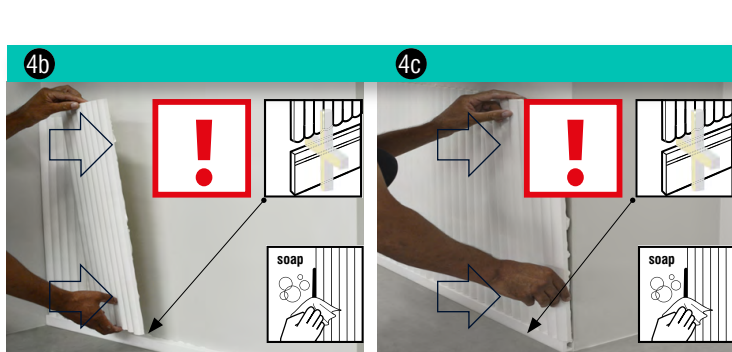
**Instalace soklové lišty** | Installeer een plint | Installez une plinthe | Installieren Sie eine Sockelleiste | Instalación de un zócalo | Installare un battiscopa | Установите плинтус

**Viz pokyny** | zie instructies | Voir les instructions | Siehe Anweisungen | Ver instrucciones | Vedere le istruzioni | См. инструкции

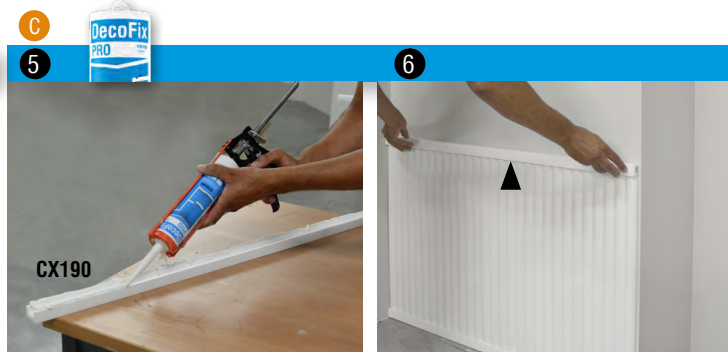


**Naneste přípravek DecoFix Power po celém obvodu a na délku středního žebra.** | Breng DecoFix Power rondom aan en op de lengte van de middelste rib | Appliquez DecoFix Power tout autour et sur la longueur de la côte centrale | DecoFix Power rundherum und auf der Länge der Mittelrippe auftragen | Aplicar DecoFix Power alrededor y a lo largo de la costilla central | Applicare DecoFix Power su tutto il perimetro e sulla lunghezza della costola centrale | Нанесите на обратную сторону панели клей DecoFix Power по периметру и центральному ребру

**Pevně zatlačte a odstraňte přebytečné lepidlo** | Duw stevig aan en verwijder overtollige lijm | Poussez fermement et retirez l'excès de colle | Fest andrücken und überschüssigen Kleber entfernen | Presione firmemente y retire el exceso de pegamento | Spingere con forza e rimuovere la colla in eccesso | Сильно придавите, чтобы выдвить лишний клей

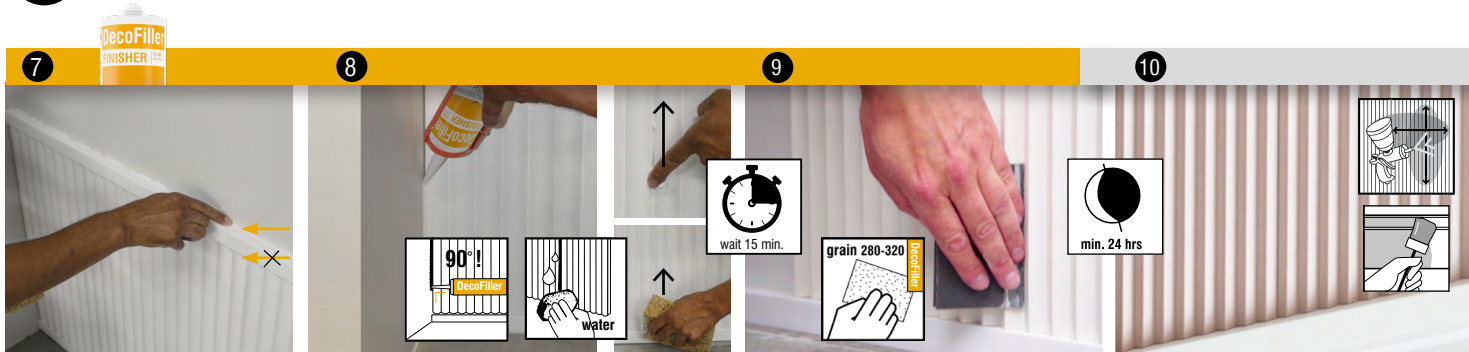


**Zajistěte dilatační mezeru 1 mm/m (3/64" per 39 3/8")** | Voorzie een uitzettingsvoeg van 1mm/meter | Prévoir un joint de dilatation de 1mm/mètre | Sehen Sie eine Dehnungsfuge von 1 mm/Meter | Prevea una junta de dilatación de 1 mm/metro | Prevedere una fessura di dilatazione a ratio 1mm/m | Оставьте компенсационный отступ в 1 миллиметр



**Instalace dokončovacího nebo mezilehého profilu** | Installeer een afwerkings- of tussenprofiel | Installer un profilé de finition ou intermédiaire | Einbau eines Abschluss- oder Zwischenprofils | Instalar un perfil de acabado o intermedio | Installare un profilo di finitura o intermedio | Установите завершающий профиль

**5 DOKONČENÍ | AFWERKING | FINITION | AUSFÜHRUNG | ACABADO | FINITURA | ОТДЕЛКА**



**Pomocí přípravku DecoFiller vyhladte viditelné spáry a všechny vislé spoje.** | Gebruik DecoFiller om de zicht-bare voegen en alle verticale naden glad te strijken | Utilisez DecoFiller pour lisser les joints visibles et tous les joints verticaux | Verwenden Sie DecoFiller, um die sichtbaren Fugen und alle vertikalen Nähte zu glätten | Utiliza DecoFiller para alisar las juntas visibles y todas las costuras verticales | Utilizzare DecoFiller per lisciare i giunti visibili e tutte le giunture verticali | Используйте DecoFiller для выравнивания видимых стыков и всех вертикальных швов

**Počkejte 15 minut a jemně přebstrušte** | Wacht 15 min. en schuur zacht op | Attendez 15 minutes et pon-cez doucement | 15 Minuten warten und vorsichtig schleifen | Esperar 15 minutos y lijar suavemente | Attendere 15 minuti e carteggiare delicatamente | Подождите 15 минут и аккуратно отшлифуйте

**Natření instalovaných panelů (stříkací pistolí)** | Schilder de geïnstalleerde panelen (met spuitpistool) | Peindre les panneaux installés (à l'aide d'un pistolet à peinture) | Lackieren Sie die montierten Paneele (mit einer Spritzpistole) | Pintar los paneles instalados (con una pistola a spruzzo) | Verniciare i pannelli installati (con una pistola a spruzzo) | Покрасьте установленные панели (с помощью краскопульты)

délka < 200cm / 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" (max. full length)

**Použití horizontálně umístěného (mezilehlého) profilu**

Met gebruik van horizontaal geplaatst (tussen-)profiel  
Utilisation d'un profilé (intermédiaire) positionné horizontalement  
Verwendung eines horizontal angeordneten (Zwischen-)Profils  
Utilización de un perfil horizontal (intermedio)  
Utilizzo di un profilo posizionato orizzontalmente (intermedio)  
Стыковка панелей через горизонтально расположенный профиль

**6** PŘÍKLADY | VOORBEELDEN | EXEMPLES | BEISPIELE | EJEMPLOS | ESEMPIO | ПРИМЕРЫ



W109 + CX190



W108 + CX190



W114 + CX190



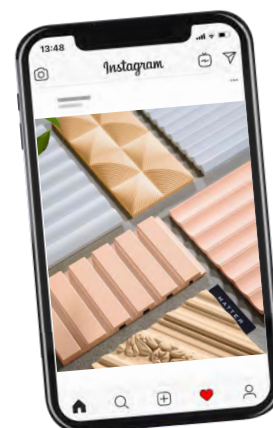
W114 + SX194



W116 + CX190



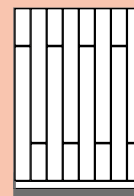
W116 + SX194



délka > 200cm / 78 3/4"

### Jednotné obložení stěn

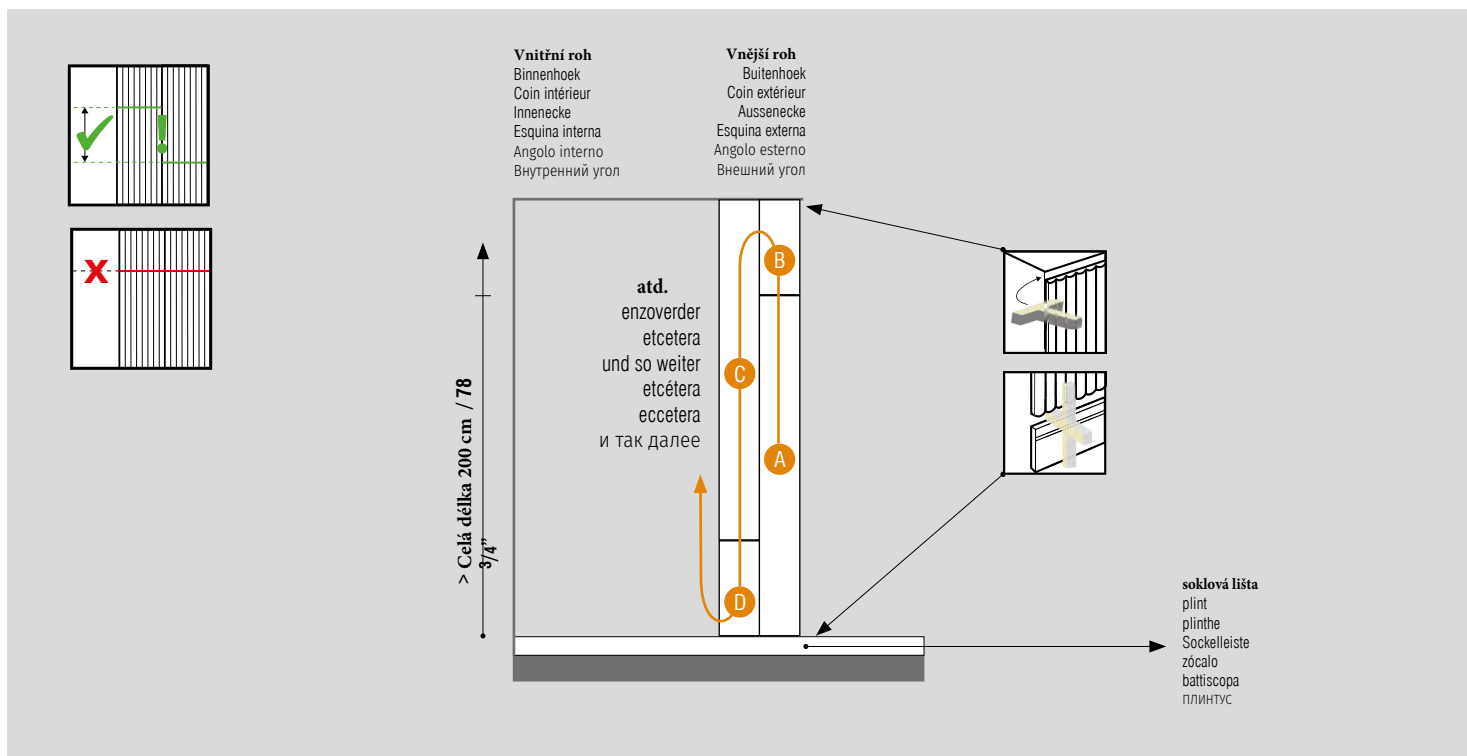
Uniforme wandbekleding  
Revêtement mural uniforme  
Einheitliche Wandverkleidung  
Revestimiento mural uniforme  
Rivestimento uniforme della parete  
Сплошное покрытие стен



# Go!

ČTĚTE POZORNĚ | LEES AANDACHTIG | LIEZ ATTENTIVEMENT | SORGFÄLTIG LESEN  
| LEER ATENTAMENTE | LEGGERE ATTENTAMENTE | ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

## 2 METODY PRÁCE | WERKWIJZE | MÉTHODE DE TRAVAIL | ARBEITSWEISE MÉTODO DE TRABAJO | METODO DI LAVORO | ОЧЕРЕДНОСТЬ УСТАНОВКИ



### Vždy instalujte soklovou lištu

Installeer altijd een plint  
Installer toujours une plinthe  
Immer eine Sockelleiste anbringen  
Instalar siempre un zócalo  
Installare sempre un battiscopa  
Обязательно устанавливайте плинтус



### Zajistěte dilatační mezeru 1 mm/m nad podlahovou lištou (a u stropu).

Voorzie een uitzettingsvoeg van 1 mm/meter boven de plint (en bi het plafond)  
Prévoir un joint de dilatation de 1 mm/mètre au-dessus de la plinthe (et au plafond)  
Sehen Sie eine Dehnungsfuge von 1 mm/Meter über der Sockelleiste (und an der Decke) vor  
Deje un espacio de dilatación de 1 mm/metro por encima del zócalo (y en el techo)  
Prevedere un'intercapedine di espansione di 1 mm/metro sopra il battiscopa (e sul soffitto)  
Оставьте над плинтусом и у потолка компенсационные отступы по 1 мм



délka > 200cm / 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

### Jednotné obložení stěn

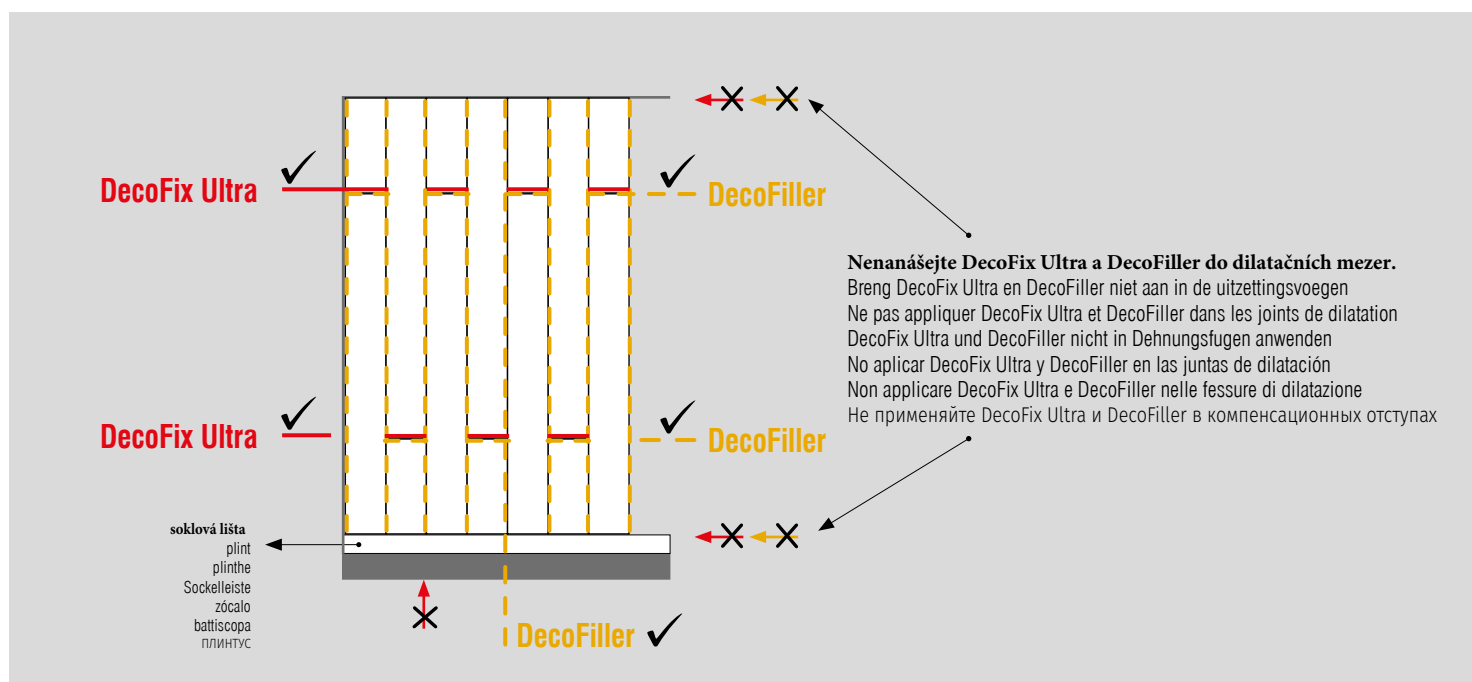
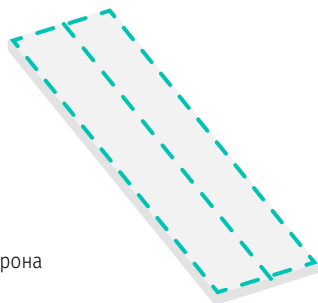
Uniforme wandbekleding  
Revêtement mural uniforme  
Einheitliche Wandverkleidung  
Revestimiento mural uniforme  
Rivestimento uniforme della parete  
Сплошное покрытие стен

## 3 ADHESIVES + FILLER | LIJMEN + VULPASTA | COLLES + ENDUIT | KLEBER + FÜLLSTOFF | ADHESIVOS + MASILLA | ADESIVI + STUCCO | КЛЕЙ + ШПАТЛЁВКА



### zadní strana

achterkant  
arrière  
Rückseite  
parte posterior  
lato posteriore  
оборотная сторона



### Pro všechny KRÁTKÉ spoje mezi deskami použijte DecoFix Ultra.

Gebruik DecoFix Ultra voor alle KORTE naden tussen de panelen  
Utilisez DecoFix Ultra pour tous les joints COURTS entre les panneaux. Verwenden Sie DecoFix Ultra für alle KURZEN Fugen zwischen den Paneelen. Utilice DecoFix Ultra para todas las juntas CORTAS entre los paneles. Utilizzare DecoFix Ultra per tutti i giunti corti tra i pannelli  
Используйте DecoFix Ultra для всех стыков панелей по короткой стороне



### Na VŠECHNY spáry mezi deskami použijte DecoFiller.

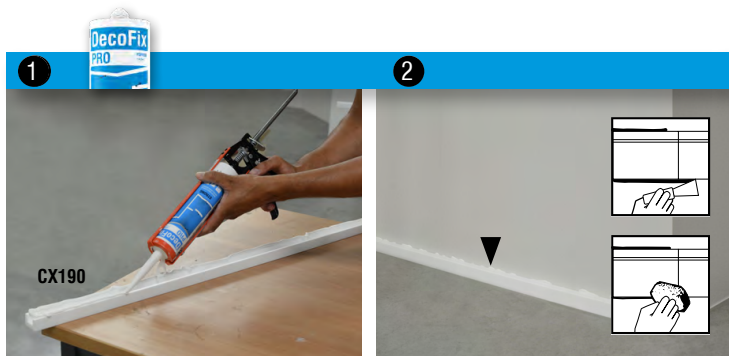
Gebruik DecoFiller voor ALLE naden tussen de panelen  
Utilisez DecoFiller pour TOUS les joints entre les panneaux  
Verwenden Sie DecoFiller für ALLE Fugen zwischen den Paneelen  
Utilice DecoFiller para TODAS las juntas entre los paneles  
Utilizzare DecoFiller per tutti i giunti tra i pannelli  
Используйте DecoFiller для заполнения всех стыков между панелями

délka > 200cm / 78<sup>3/4</sup>"

### Jednotné obložení stěn

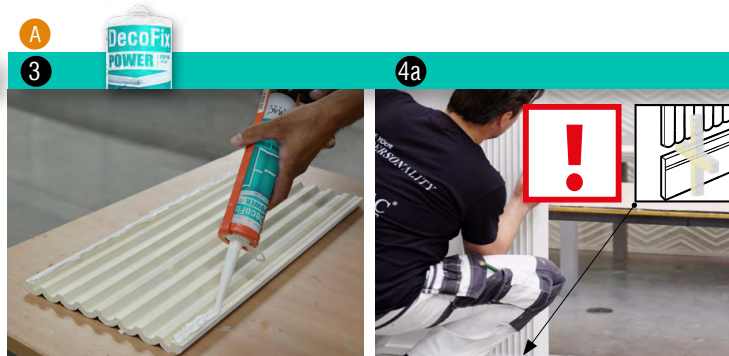
Uniforme wandbekleding  
Revêtement mural uniforme  
Einheitliche Wandverkleidung  
Revestimiento mural uniforme  
Rivestimento uniforme della parete  
Сплошное покрытие стен

## 4 INSTALLATION | INSTALLATIE | INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN | INSTALLAZIONE | УСТАНОВКА



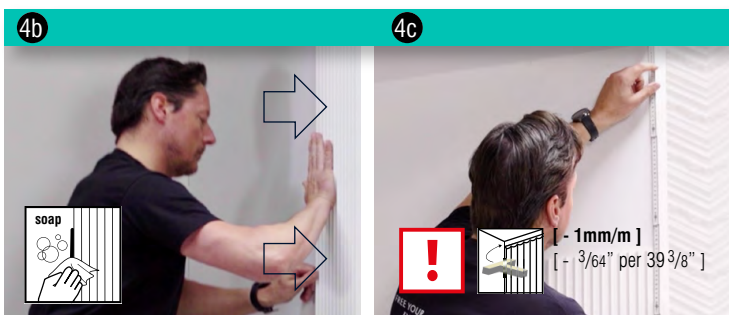
**Instalace podlahové lišty** | Installeer een plint | Installez une plinthe |  
Installieren Sie eine Sockelleiste | Instalación de un zócalo | Installare un  
battiscopa | Установите плинтус

**Viz pokyny** | zie instructies | Voir les instructions | Siehe Anweisungen | Ver  
instrucciones | Vedere le istruzioni | См. инструкции



**Naneste přípravek DecoFix Power po celém obvodu a na délku středního žebra.** | Breng DecoFix Power rondom aan en op de lengte van de middelste rib | Appliquez DecoFix Power tout autour et sur la longueur de la côte centrale | DecoFix Power rundherum und auf der Länge der Mittelrippe auftragen | Aplicar DecoFix Power alrededor y a lo largo de la costilla central | Applicare DecoFix Power su tutto il perimetro e sulla lunghezza della costola centrale | Нанесите на оборотную сторону панели клей DecoFix Power по периметру и центральному ребру

**Pevně zatlačte a odstraňte přebytečné lepidlo** | Duw stevig aan en verwijder overtollige lijm | Poussez fermement et retirez l'excès de colle | Fest andrücken und überschüssigen Kleber entfernen | Presione firmemente y retire el exceso de pegamento | Spingere con forza e rimuovere la colla in eccesso | Сильно придавите, чтобы выдвинуть лишний клей



**opakujte** | herhaal | répétez |  
wiederholen repita | ripetizione |  
повторите

**Změřte zbývající délku** | Meet de resterende lengte op | Mesurez la longueur restante | Restliche Länge messen | Medir la longitud restante | Misurare la lunghezza rimanente | Измерьте оставшуюся длину



**Značka na panelu** | Teken af op wandpaneel | Marquez la taille sur le panneau mural | Markieren Sie die Größe auf dem Paneel | Marque el tamaño en el panel | Marchio sul pannello | Отметьте размер на стеновой панели

**Řezání na velikost mechanicky nebo ručně** | Zaag machinaal of handmatig op maat | Découpage à la machine ou à la main | Mechanisch oder manuell zuschneiden | Sierra de tamaño mecánico o manual | Segare a misura meccanicamente o manualmente | Распилите в размер механическим или ручным способом



**Naneste přípravek DecoFix Ultra na krátký šev panelu co nejblíže ke stěně.** | Breng DecoFix Ultra aan op korte zijde van paneel, zo dicht mogelijk naar wandzijde toe | Appliquez DecoFix Ultra sur le joint court du panneau, le plus près possible du mur | DecoFix Ultra auf die kurze Seite der Platte auftragen, so nah wie möglich an der Wandseite | Applique DecoFix Ultra en el lado corto del panel, lo más cerca posible de la pared | Applicare DecoFix Ultra sulla giuntura corta del pannello, il più vicino possibile al lato della parete | Нанесите DecoFix Ultra на короткий шов панели как можно ближе к стене

**Umístěte zkrácenou část nad prvním panelem** | Plaats hetingekorte stuk boven het eerste paneel | Placez la pièce raccourcie au-dessus du premier panneau | Legen Sie das gekürzte Stück über die erste Platte | Coloca la pieza acortada sobre el primer panel | Posizionare il pezzo accorciato sopra il primo pannello | Поместите укороченную часть над первой панелью

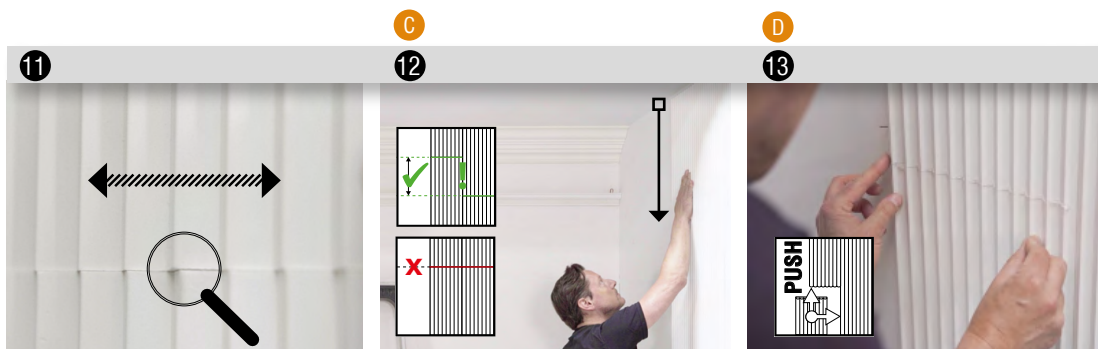
**Pevně zatlačte** | Duw stevig aan | Poussez fermement | Fest andrücken | Presione firmemente | Spingere con forza | Сильно прижмите

**Odstranění přebytečného množství přípravku DecoFix Ultra** | Verwijder overtollige DecoFix Ultra | Retirez l'excès de DecoFix Ultra | Überschüssigen DecoFix Ultra entfernen | Retire el exceso de DecoFix Ultra | Rimuovere l'eccesso di DecoFix Ultra | Удалите излишки DecoFix Ultra

délka > 200cm / 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

### Jednotné obložení stěn

Uniforme wandbekleding  
Revêtement mural uniforme  
Einheitliche Wandverkleidung  
Revestimiento mural uniforme  
Rivestimento uniforme della parete  
Сплошное покрытие стен



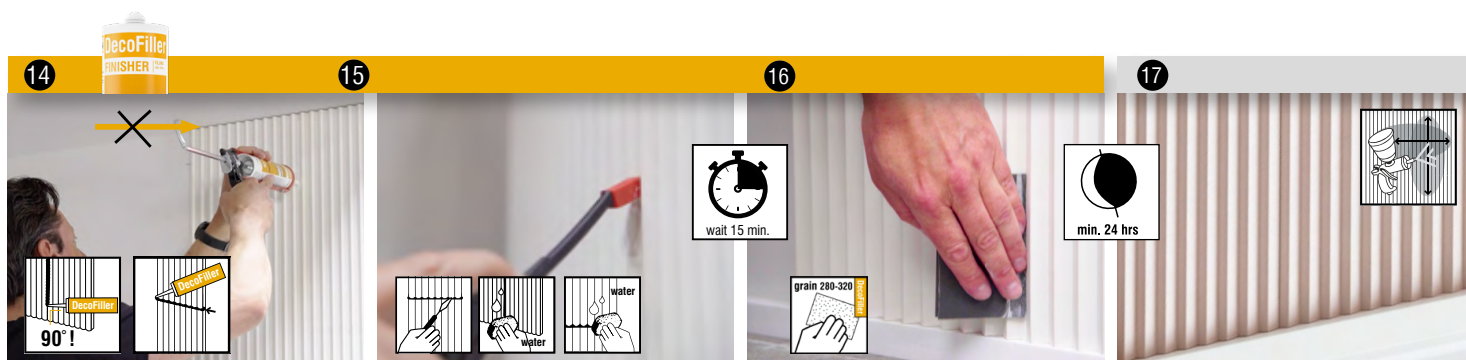
atd. | enzoverder | etcetera | und so weiter | etcétera | eccetera | и так далее

**Umístěte panely těsně a pečlivě k sobě.** | Positioneer de panelen nauwsluitend en zorgvuldig op elkaar | Poussez fermement et retirez l'excès de colle | Fest andrücken und überschüssigen Kleber entfernen | Presione firmemente y retire el exceso de pegamento | Posizionare i pannelli vicini e con attenzione | Аккуратно расположите панели вплотную друг к другу

**Druhou řadu (kroky 2-12) začněte pokládáním panelů od stropu dolů.** | Begin tweede rij (stap-ten 2-12) door panelen van plafond naar beneden te plaatsen | Commencez la deuxième rangée en plaçant les panneaux du plafond vers le bas (étapes 2 à 12) | Beginnen Sie die zweite Reihe (Schritte 2-12, indem Sie die Paneele von der Decke aus nach unten legen) | Comienza la segunda fila (pasos 2-12), colocando los paneles desde el techo hacia abajo | Iniziare la seconda fila (fasi 2-12) posizionando i pannelli dal soffitto verso il basso | Начните второй ряд (шаги 2-12), размещая панели от потолка вниз

**Dokončení celé výšky 2. řady** | Werk de volledige hoogte van de 2e rij af | Finissez la hauteur totale de la 2ème rangée | Die gesamte Höhe der 2. Reihe fertigstellen | Terminar toda la altura de la 2ª fila | Rifinite l'intera altezza della 2a fila | Закончите всю высоту 2-го ряда

## 5 DOKONČENÍ | AFWERKING | FINITION | AUSFÜHRUNG | ACABADO | FINITURA | ОТДЕЛКА



**Finish all vertical seams (and the seams between the panels) with DecoFiller** | Werk alle verticale naden (en de naden tussen de panelen) af met DecoFiller | Finissez toutes les coutures verticales (et les coutures entre les panneaux) avec DecoFiller | Versehen Sie alle vertikalen Nähte (und die Nähte zwischen den Paneelen) mit DecoFiller | Acabar todas las costuras verticales (y las costuras entre los paneles) con DecoFiller | Rifinire tutte le cuciture verticali (e le cuciture tra i pannelli) con DecoFiller | Обработайте все вертикальные швы (и швы между панелями) с помощью DecoFiller

**Odstreňte přebytek DecoFiller** | Verwijder overtollig DecoFiller | Retirez l'excès de DecoFiller | Überschüssigen DecoFiller entfernen | Retire el exceso de DecoFiller | Rimuovere l'eccesso di DecoFiller | Удалите излишки DecoFiller

**Počkejte 15 minut a jemně přebrouste** | Wacht 15 min. en schuur zacht op | Attendez 15 minutes et pon-chez doucement | 15 Minuten warten und vorsichtig schleifen | Esperar 15 minutos y lijar suavemente | Attendere 15 minuti e carteggiare delicatamente | Подождите 15 минут и аккуратно отшлифуйте

**Natření instalovaných panelů (stříkací pistolí)** | Schilder de geïnstalleerde panelen (met spuitpistool) | Peindre les panneaux installés (à l'aide d'un pistolet à peinture) | Lackieren Sie die montierten Paneele (mit einer Spritzpistole) | Pintar los paneles instalados (con una pistola) | Verniciare i pannelli installati (con una pistola a spruzzo) | Покрасьте установленные панели (с помощью краскопульты)

délka > 200cm / 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

**Jednotné obložení stěn**

Uniforme wandbekleding  
Revêtement mural uniforme  
Einheitliche Wandverkleidung  
Revestimiento mural uniforme  
Rivestimento uniforme della parete  
Сплошное покрытие стен

**6** PŘÍKLADY | VOORBEELDEN | EXEMPLES | BEISPIELE | EJEMPLOS | ESEMPIO | ПРИМЕРЫ

